

Einladung zu einer Weiterbildung des BGSD Bayern e.V.:

## **Live Stimmanalyse sowie Reflexion der eigenen Stimme beim Voicen**

(Fortbildungsnummer 2026-13)

**Datum:** Samstag, 20.06.2026 von 10.00 – 17.30 Uhr

**Ort:** EineWeltHaus  
Schwanthaler Str. 80, 80336 München

### **Ziele & Inhalte:**

Die Stimme ist ein entscheidendes Werkzeug für Gebärdensprachdolmetscher\*innen. Diese Fortbildung bietet den Teilnehmer\*innen die Möglichkeit, die eigene Stimme im beruflichen Kontext zu reflektieren. Zudem erhalten sie individuelles Feedback und konkrete Vorschläge zur stimmlichen Weiterentwicklung.

Das Dozentinnen-Team besteht aus der Stimmtrainerin Johanna Engelke aus Berlin ([www.stimme-veraendern.de](http://www.stimme-veraendern.de)) und der erfahrenen Gebärdensprachdolmetscherin Stephanie Hauke-Schippling. Der Fortbildungstag ist stark auf die Praxis ausgerichtet.

Geplant ist ein spontaner Kurzvortrag der Teilnehmer\*innen zu einem selbstgewählten Thema. Dieser Vortrag wird stimmlich analysiert und alle erhalten individuelles Feedback, um gezielt an ihren Schwachstellen zu arbeiten. Techniken und Übungen für Atmung, Stimmklang, Belastbarkeit, Gestaltung, Deutlichkeit und Dialekt werden aufgezeigt. Auch für die Themen Stimme und Persönlichkeit, Selbstbewusstsein, Authentizität, Verbundenheit sowie Souveränität in der Stimme nehmen wir uns Zeit.

In der anschließenden Übung wollen wir das bisher gelernte mitnehmen. Jede\*r Teilnehmer\*in wird ein Video voicen und selbst aufnehmen. Im Anschluss werden wir gemeinsam die dolmetscherelevanten Entscheidungen bezüglich Stimm Lage und Formulierungen besprechen. Johanna bietet euch dazu noch eine stimmliche Auswertung eures Voice-Produkts sowie individuelles Feedback an.

**Referentinnen:** **Johanna Engelke**, Atem-, Sprech- und Stimmlehrerin  
**Stephanie Hauke-Schipping**, GSD, TBA, Sprecherin

**Fortbildungspunkte:** **8**

**Arbeitssprache:** Die Fortbildung findet ausschließlich in  
**deutscher Lautsprache** statt!

**Teilnahmegebühr:** für Mitglieder des BGSD-Bayern: **365 €**  
für Nicht-Mitglieder des BGSD-Bayern: **385 €**

**Teilnehmeranzahl:** max. 12

**Anmeldeschluss:** 08.05.2026

**Anmeldeschluss ist der 08.05.2026 – danach erhaltet Ihr eine schriftliche Zusage des BGSD Bayern e.V. Bitte erst nach Erhalt dieser Zusage die Teilnahmegebühr überweisen!**

Hiermit melde ich mich **verbindlich** für die Fortbildung des BGSD Bayern e.V.  
**„Live Stimmanalyse sowie Reflexion der eigenen Stimme beim Voicen“**  
am **Samstag, 20.06.2026** an.

Ich bin Mitglied des BGSD- Bayern e.V.

_____	_____
Name	Vorname
_____	_____
Telefonnummer	Mail
_____	_____
Ort, Datum	Unterschrift

**Hinweise zum Datenschutz:**

Die Namen und Kontaktdaten der TeilnehmerInnen werden von der AG Fortbildung gespeichert. Eine Namensliste der TeilnehmerInnen wird an die Dozentin sowie den/die Kassierer:in des BGSD Bayern e.V. weitergegeben. Die Namen werden zudem zur Erstellung der Teilnahmebescheinigung genutzt. Die Löschung der Teilnehmerdaten erfolgt 2 Jahre nach Beendigung der Fortbildung.

Eine kostenfreie Stornierung ist nur möglich, wenn der freiwerdende Platz über die Warteliste weitervermittelt werden kann oder wenn der/die Teilnehmer:in eigenständig einen Ersatz organisiert. Anderenfalls ist die volle Teilnahmegebühr zu entrichten.

Mit meiner Anmeldung und Unterschrift erkläre ich mich mit der o.g. Datennutzung sowie den Stornobedingungen einverstanden.

_____	_____
Ort, Datum	Unterschrift

**Anmeldeschluss ist der 08.05.2026 – danach erhaltet Ihr eine schriftliche Zusage des BGSD Bayern e.V. Bitte erst nach Erhalt dieser Zusage die Teilnahmegebühr überweisen!**

**Anmeldung bitte vollständig ausgefüllt an:**  
[fortbildungen@bgzd-bayern.de](mailto:fortbildungen@bgzd-bayern.de)